

● 主编◎王正元 主审◎Iris Jumbe



5W 接触老外说英语

交际口语在线

Intercourse Communication

编著◎曹敏杰 马静波



大连理工大学出版社
DALIAN UNIVERSITY OF TECHNOLOGY PRESS

A Series of English Dialogues with Foreigners

5w 接触“老外”说英语

主编 王正元



交际口语在线

Intercourse Communication

主 审 隋 玲 莉
编 著 曹 敏 杰 马 静 波

大连理工大学出版社



◎悦 曹敏杰 马静波 圆 袁

图书在版编目(CIP)数据

交际口语在线/曹敏杰,马静波编著 大连:大连理工大学出版社,
2014.12

(**缘**接触“老外”说英语)

陽昇苑藝園藝師X

I 援... II 援①曹...②马... III 援语—口语 IV 援援

中国版本图书馆CIP数据核字(8811)第 00000 号

大连理工大学出版社出版

地址:大连市凌水河 邮政编码:116021

电话: 园园园园园园园园 传真: 园园园园园园园园 邮购: 园园园园园园园园

耕原宅對面岳宅對面明建糖土
故區盧順茂甲憎曾增鐵燒糖宅糖土

大连理工印刷有限公司印刷

大连理工大学出版社发行

幅面尺寸: 员圆皂 印张: 猿 字数: 猿圆千字

附件：磁带 圆盒

印数：员愿园

第 1 版 第 1 月 员 年 圆 国 藏

圆年 员月第 员次印刷

责任编辑:刘宇光

责任校对：汪学诗

封面设计:孙宝福

定价：~~55.00~~元

前言

随着中国成功地加入 **宰** 英语也正在成为人们生活、工作、交际、发展和竞争所不可缺少的工具。如何尽快地掌握各种英语口语技能;如何与“老外”进行情感交流,彼此成为挚友;如何了解英语国家的生活习惯和交际、礼仪常识,这些都是我们学习英语口语的目标。

本书的作者为读者选取了与交际有关的各方面的材料,设计了具体的会话场景和人物,使读者在学习本书时有一种身临其境的感觉,如同“老外”就在您身边。为了让读者更好地理解对话,学习掌握更多的词语及句型,本书共设 **愿** 篇内容,从“邀请篇、聚会篇、友情篇、亲情篇、节日篇、问题篇、爱情篇和关爱篇”到“宴会篇、帮助篇、礼仪篇、婚礼篇、赠礼篇、感谢篇、祝贺篇、闲谈篇、抱怨篇和迎送篇”,每一部分都重点突出了 **缘** 个“**宰**”功能,即 **宰** 帮助您解决在英语交际中遇到的各种问题。本书适合想与外国朋友交往的各界人士,本书对提高您的跨文化交往的质量有很大的帮助。

本书在编写过程中得到了美籍英语语言学专家 **阚** 的悉心指导并审阅,在此我们表示最衷心的感谢。由于时间仓促和水平有限,书中可能会有错误或不尽如人意的地方,欢迎批评指正。

编者
2002.12

目 录

悦猿贵刺员 附赠赠 邀请篇	员
I 附赠早杂毛建赠赠孕猿猿悦造 电话邀请	圆
II 附赠早杂毛建赠赠孕猿猿悦造 赴宴邀请	猿
III 附赠早杂毛建赠赠孕猿猿悦造 谢谢邀请	远
IV 附赠早杂毛建赠赠孕猿猿悦造 婚宴邀请	愿
V 附赠早杂毛建赠赠孕猿猿悦造 游玩邀请	园
悦猿贵刺圆 附赠赠 聚会篇	猿
I 附赠早杂毛建赠赠孕猿猿悦造 邀请聚会	源
II 附赠早杂毛建赠赠孕猿猿悦造 组织聚会	缘
III 附赠早杂毛建赠赠孕猿猿悦造 生日聚会	苑
IV 附赠早杂毛建赠赠孕猿猿悦造 聚会上网	愿
V 附赠早杂毛建赠赠孕猿猿悦造 聚会感受	园
悦猿贵刺猿 附赠赠 友情篇	猿
I 附赠早杂毛建赠赠孕猿猿悦造 交友诀窍	源
II 附赠早杂毛建赠赠孕猿猿悦造 老友重逢	远
III 附赠早杂毛建赠赠孕猿猿悦造 关注朋友	苑
IV 附赠早杂毛建赠赠孕猿猿悦造 朋友健康	愿
V 附赠早杂毛建赠赠孕猿猿悦造 回忆老友	园
悦猿贵刺源 附赠赠 亲情篇	猿
I 附赠早杂毛建赠赠孕猿猿悦造 来自母亲的担忧	猿
II 附赠早杂毛建赠赠孕猿猿悦造 孩子的心理健康	猿
III 附赠早杂毛建赠赠孕猿猿悦造 兄弟之情	猿
IV 附赠早杂毛建赠赠孕猿猿悦造 姊妹之情	猿
V 附赠早杂毛建赠赠孕猿猿悦造 祖母的丧事	源

V	匀葬早葬悦葬遭葬赠阅蚤葬则	庆祝宴会	怨
---	---------------	------	---

悦葬葬葬园匀葬	帮助篇	怨猿	
I	匀葬葬葬悦葬遭匀葬葬早	求职帮助	怨源
II	匀葬葬葬悦葬葬葬葬	学习帮助	怨远
III	粤葬葬早葬葬葬葬葬葬葬	求医帮助	怨
IV	匀葬葬葬葬葬葬葬早葬葬	修车帮助	冤
V	匀葬葬葬葬葬葬早葬葬	购书帮助	冤猿

悦葬葬葬葬葬葬葬葬葬葬	礼仪篇	冤猿
I 葬葬早葬葬葬葬葬	告别礼仪	冤远
II 匀葬葬早葬葬葬葬	就餐礼仪	冤愿
III 附葬葬葬葬葬	介绍礼仪	冤园
IV 葬葬早葬葬葬葬葬葬葬	道歉礼仪	冤圆
V 葬葬早葬葬葬葬葬葬葬	约会礼仪	冤源

悦葬葬葬园宰葬葬葬葬	婚礼篇	冤苑
I 匀葬葬葬早	求婚	冤愿
II 匀葬葬早葬葬葬葬葬葬葬	筹备婚礼	冤园
III 宰葬葬早葬葬葬葬葬葬	举行婚礼	冤圆
IV 葬葬葬葬葬葬葬葬葬葬	祝贺婚礼	冤源
V 阅葬葬葬早葬葬葬葬葬	谈论婚礼	冤远

悦葬葬葬葬葬葬葬葬葬葬	赠礼篇	冤
I	月葬葬葬葬葬葬葬葬葬葬生日赠礼	冤园
II	粤葬葬葬葬葬葬葬葬葬葬谈论赠礼	冤圆
III	韵葬葬葬葬葬葬葬葬葬葬预定赠礼	冤猿
IV	员葬葬葬	

悦葬葬葬园葬葬葬葬	感谢篇	冤猿
I 葬葬葬早葬葬葬葬葬葬	感谢老师	冤源
II 葬葬早葬葬葬葬葬葬葬	感谢款待	冤远

- Ⅲ 栽_栽社_社署_署早_早杂_杂有_有栽_栽藻_藻栽_栽味_味藻_藻刈_刈匀_匀造_造感谢帮助 员愿
- Ⅳ 栽_栽社_社署_署早_早杂_杂有_有栽_栽藻_藻栽_栽味_味藻_藻早_早月_月栽_栽泽_泽感谢借书 员园
- Ⅴ 栽_栽社_社署_署早_早杂_杂有_有栽_栽藻_藻栽_栽味_味藻_藻社_社附_附栽_栽藻_藻社_社感谢邀请 员园

- 悦_悦栽_栽栽_栽刈_刈缘_缘 韵_韵藻_藻藻_藻早_早悦_悦社_社刈_刈栽_栽藻_藻栽_栽泽_泽 祝贺篇 员缘
- Ⅰ 韵_韵藻_藻藻_藻早_早悦_悦社_社刈_刈栽_栽藻_藻栽_栽泽_泽社_社辛_辛栽_栽社_社早_早葬_葬刈_刈栽_栽藻_藻祝贺获奖 员远
- Ⅱ 韵_韵藻_藻藻_藻早_早悦_悦社_社刈_刈栽_栽藻_藻栽_栽泽_泽社_社葬_葬刈_刈栽_栽藻_藻社_社祝贺升职 员愿
- Ⅲ 韵_韵藻_藻藻_藻早_早悦_悦社_社刈_刈栽_栽藻_藻栽_栽泽_泽社_社与_与葬_葬早_早葬_葬月_月栽_栽藻_藻祝贺得子 员园
- Ⅳ 韵_韵藻_藻藻_藻早_早悦_悦社_社刈_刈栽_栽藻_藻栽_栽泽_泽社_社杂_杂有_有栽_栽藻_藻泽_泽月_月栽_栽藻_藻葬_葬祝贺生日 员员
- Ⅴ 韵_韵藻_藻藻_藻早_早悦_悦社_社刈_刈栽_栽藻_藻栽_栽泽_泽社_社杂_杂有_有栽_栽藻_藻泽_泽辛_辛栽_栽藻_藻早_早粤_粤社_社刈_刈栽_栽藻_藻葬_葬祝贺
纪念 员猿

- 悦_悦栽_栽栽_栽刈_刈远_远 悦_悦栽_栽栽_栽栽_栽栽_栽 闲谈篇 员缘
- Ⅰ 栽_栽藻_藻早_早栽_栽栽_栽栽_栽栽_栽栽_栽栽_栽栽_栽谈学习 员远
- Ⅱ 悦_悦栽_栽栽_栽栽_栽栽_栽谈电脑 员愿
- Ⅲ 匀_匀栽_栽栽_栽栽_栽谈爱好 员园
- Ⅳ 栽_栽栽_栽栽_栽谈旅行 员圆
- Ⅴ 云_云栽_栽栽_栽栽_栽栽_栽栽_栽栽_栽栽_栽谈家人 员源

- 悦_悦栽_栽栽_栽刈_刈苑_苑 悦_悦栽_栽栽_栽栽_栽栽_栽 抱怨篇 员苑
- Ⅰ 悦_悦栽_栽栽_栽栽_栽栽_栽栽_栽栽_栽栽_栽抱怨生活 员愿
- Ⅱ 悦_悦栽_栽栽_栽栽_栽栽_栽栽_栽栽_栽栽_栽抱怨工作 员园
- Ⅲ 悦_悦栽_栽栽_栽栽_栽栽_栽栽_栽栽_栽栽_栽抱怨天气 员圆
- Ⅳ 悦_悦栽_栽栽_栽栽_栽栽_栽栽_栽栽_栽栽_栽抱怨商品 员源
- Ⅴ 悦_悦栽_栽栽_栽栽_栽栽_栽栽_栽栽_栽栽_栽抱怨服务 员远

- 悦_悦栽_栽栽_栽刈_刈愿_愿 辛_辛栽_栽栽_栽栽_栽栽_栽栽_栽栽_栽栽_栽 迎送篇 员怨
- Ⅰ 栽_栽栽_栽栽_栽早_早葬_葬云_云栽_栽栽_栽栽_栽栽_栽栽_栽栽_栽迎接朋友 员园
- Ⅱ 栽_栽栽_栽栽_栽早_早葬_葬栽_栽栽_栽栽_栽栽_栽栽_栽栽_栽迎接学生 员圆
- Ⅲ 栽_栽栽_栽栽_栽早_早葬_葬栽_栽栽_栽栽_栽栽_栽栽_栽栽_栽迎接客人 员源
- Ⅳ 栽_栽栽_栽栽_栽早_早葬_葬云_云栽_栽栽_栽栽_栽栽_栽栽_栽送朋友 员远

Chapter 1

邀请函

邀请篇

电话邀请

附赠邀请函

赴宴邀请

附赠邀请函

谢谢邀请

附赠邀请函

婚宴邀请

附赠邀请函

游玩邀请

附赠邀请函

电话邀请

会话背景

Conversational Background

Who: Zhao Kai Bob

人物: 赵凯 鲍波

Where: Dormitory

地点: 宿舍

When: Wednesday

时间: 周三

What: Asking sb. out to the movies

话题: 邀请某人看电影

会话实录

Situational Dialogue

Zhao: Hello, is Bob there?

赵: 喂, 是鲍波吗?

Bob: Yes, speaking.

鲍波: 是我, 请讲。

Zhao: Hi, Bob. This is Zhao Kai. I'm Lin Ping's roommate. Lin Ping said he thought you and I would hit it off, so I decided to give you a call.

赵: 喂, 鲍波, 我叫赵凯, 林平同寝室的。林平认为你和我应该认识一下, 所以我就给你打了个电话。

Bob: Oh, yes, he's mentioned you quite a few times. I'm glad you called.

鲍波: 噢, 我知道了, 他不止一次向我提起过你, 你打电话来我很高兴。

Zhao: So am I. Well, I'd like to ask you out this weekend. I've got some tickets for a movie festival, so I thought we might go to dinner first, and then to the movies.

赵: 我也很高兴, 我想约你周末出来玩玩, 我弄了几张电影节的票, 我想我们先去吃点东西, 然后去看电影。

Bob: Great. I love modern movies very much.

鲍波: 太好了。我非常喜欢当代电影。

Zhao: I'll be by at five o'clock, if that's ok.

赵: 如果没问题的话, 我 5 点钟去接你。

Bob: No problem.

鲍波: 没问题。

Zhao: See you then.

赵: 到时候见。

Bob: Wait. You don't have my address. I live in Room 712, Building No. 3, 1235 Chang'an Street.

鲍波: 等等, 你还没记我的地址呢, 我住在长安街 1235 号, 三栋楼 712 号房间。

Zhao: Ok, see you later.

赵: 好的, 再见。

Bob: Bye now.

鲍波: 再见。



Why

疑难词语

Confusion and Problems

☞ ask sb. out

“邀请某人出去”，这是很口语的说法。如果你面对面地对人说 invite you to go out 就不好，invite 过于书面语。eg. I asked her out for the evening. 我今晚邀请她出去。

☞ hit it off

“彼此喜欢、合得来” eg. Fortunately Professor Jones and his new son-in-law hit it off from the very beginning. 很幸运，琼斯教授一开始就和他的新女婿相处融洽。

☞ be by

“接某人”，也可以说 I'll come to pick you up. 不过不如 be by 口语化。eg. Her boy friend will be by at seven o'clock. 他的男朋友七点钟来接她。



Key

经典句型

Key Sentence Patterns

下列句型可用来表示邀请：

1. I'd like to ask ...out at...

我想邀请……在……出去

2. I'll be by at...o'clock, if that's ok.

如果没问题，我在……去接你

3. I'm calling about...

我打电话是为了……

4. I've got ... tickets for ...

我有……张……的票

邀请赴宴



会话背景

Conversational Background

Who: Dennis Zhao Kai Rayman Alice

人物：丹尼斯 赵凯 瑞门 爱丽斯

Where: At Dennis' house

地点：在丹尼斯家

When: Sunday

时间：星期天

What: Having a barbecue

话题：吃烧烤



会话实录

Situational Dialogue

- Dennis: Oh, Mr Zhao, how nice to see you!
I'm so glad you could make it.
- Zhao: Thank you. Dennis has been talking about this barbecue for so long that I wouldn't have missed it for anything.
- Dennis: Well, come into the backyard and make yourself at home! There's plenty to eat and drink. Now help yourself to whatever you want. Don't be shy!
- Zhao: Thank you. You have really prepared quite a spread here. Everything looks delicious.
- Dennis: Oh, Mr. Zhao. Here's someone I'd like you to meet. This is my son, Rayman.
- Rayman: How do you do?
- Zhao: How do you do? I'm glad to meet you, Rayman. I've heard a lot about you.
- Rayman: Yes? I hope only good things!
- Zhao: Of course.
- Alice: Oh, you must be Mr. Zhao. My daddy has told us a lot about you. I'm Alice. Glad to meet you.
- Zhao: Glad to meet you, too.
- Alice: My daddy tells me you're always busy working and studying. I'm very happy you were able to take time out to join us today.
- Zhao: Well, I am always busy everyday, Not a minute to myself. So I decided to take a day off.
- Rayman: Come on. I'd like to introduce you to some more of my friends over there.
- Zhao: Ok. See you later, Alice.
- Alice: Ok. Have fun!
- 丹尼斯: 噢,赵先生,见到您真高兴!
你能来我真是太高兴了。
- 赵凯: 谢谢。这么长时间了,丹尼斯先生一个劲儿地说这次烧烤,我不会错过的。
- 丹尼斯: 好吧,请到后院,就像到自己家一样!有很多吃的、喝的,想吃什么随便,不必客气。
- 赵凯: 谢谢。准备了这么多好吃的,看样子味道都不错。
- 丹尼斯: 噢,赵先生,给你介绍个人,这是我儿子,瑞门。
- 瑞门: 您好!
- 赵凯: 您好!高兴见到您,瑞门,关于你的情况听到不少。
- 瑞门: 真的?但愿都是好事情。
- 赵凯: 当然。
- 艾丽斯: 噢,您就是赵凯先生吧?我爸爸总向我们说起您。我叫艾丽丝,高兴见到您。
- 赵凯: 我也是。
- 艾丽斯: 我老爸对我说您总是忙工作,忙学习。今天您能抽空来和我们在一起很高兴。
- 赵凯: 是的,天天忙,没有一分钟是我自己的。所以我决定放松一天。
- 瑞门: 过来,那边有一些朋友,我给您介绍一下。
- 赵凯: 好的,艾丽斯,一会儿见。
- 艾丽斯: 好的,玩得开心。



Why

疑难词语

Confusion and Problems

make it

这是地道的口语,意思是“圆满达到、成功、顺利抵达”,“赶上”;you could make it(你能来),如果换成 you have finally arrived 那就走味了。eg. You can make it if you hurry. 如果你快点,你能顺利抵达。

barbecue

这是加拿大人和美国人最喜欢吃的烧烤,常常是朋友们聚在一起,在院子中露天吃烧烤,或用汽车拉着烤炉到野外去吃烧烤,我们卖的那种烧烤不妨也可以称作 barbecue。

make yourself at home.

“不要客气,像在自己家里一样”。 eg. Please make yourself at home! 请不要客气!

help yourself.

这是餐桌上的惯用语,意为“来,自己动手”,“别客气,请用”。

spread

这里意思是:a large amount of food 这么多吃的。

take time out to do sth.

to stop doing one thing in order to have time to do sth.抽出空来干某事。这里的 take time out 意为“闲暇”之时,如:It was impossible for him to take time out (off) from his job.让他抽身于工作是不可能的。



Key

经典句型

Key Sentence Patterns

下列句型可用来表示赴宴邀请:

1. I'm so glad you could make it.

我很高兴你能来。

2. I've heard a lot about ...

我听到很多关于……

3. I hope only good things!

但愿都是好事!

4. I'm very happy you were able to take time out to join us.

我非常高兴你能抽空来。

5. I decided to take a day off.

决定放假一天。

请邀请嘉宾

会话背景

Conversational Background

Who: Zhao Kai Mr.&Mrs. Anderson

人物: 赵凯 安德森夫妇

Where: At the Andersons' house

地点: 在安德森家

When: Near end of a dinner party

时间: 晚宴结束时

What: Taking leave of a party

话题: 告辞

会话实录

Situational Dialogue

- Zhao: Well, it's getting late. I must be leaving. 赵凯: 天晚了, 我该告辞了。
- Anderson: Oh, so soon? It's not that late. 安德森: 噢, 这么快就要走, 天还不晚。
- Zhao: Oh, I don't want to overstay my welcome. Besides, it's almost midnight and I do have to go to Shanghai tomorrow morning. I want to thank you for a lovely evening. 赵凯: 唔, 我不想多打扰。而且, 快半夜了, 明天早晨我还得去上海呢。度过这样愉快的夜晚, 谢谢你们了。
- Mrs. Anderson: Well, we're happy you enjoyed it. 安德森夫人: 您吃得好, 我们很高兴。
- Zhao: I really did. The food was delicious. Thank you for your hospitality. 赵凯: 我确实吃得很好。饭菜很好吃。谢谢款待。
- Anderson: You are welcome. Actually my wife is a pretty good cook, too. Next time I'll have her cook for you. 安德森: 不客气。其实我夫人也是个不错的厨师, 下次我让她给您做菜。
- Zhao: Great. I'd like to have several of my good friends over to my house for a dinner. 赵凯: 好哇。我请几位好朋友到我家吃一顿。
- Mrs. Anderson: That's a good idea. 安德森夫人: 主意不错。
- Zhao: Ok, I'll call you this weekend, and 赵凯: 好的, 周末我给你们打电话, 我

we'll arrange a date for getting together. Good night and thanks again.

安排个时间聚一聚。晚安,再一次谢了。



Why

疑难词语

Confusion and Problems

- 大凡被请去吃饭,都要说吃得好,饭菜做得不错,对主人表示谢意,delicious(美味),enjoy(欣赏、喜欢)是常用词。
- have someone over
to invite someone to sb.'s house 意为“邀请某人到家来做客”。
- do have to go
这里的 do 表示强调,如:do go 必须走,do come 必须来。
- dinner party

宴会,按这种形式可说出各种形式的宴会:

anniversary party	周年纪念晚会
birthday party	生日晚会
cocktail party	鸡尾酒会
costume party	化妆晚会
engagement party	订婚宴会
fraternity party	团聚会
New Year's Eve party	新年晚会
Sorority party	妇女社团会



Key

经典句型

Key Sentence Patterns

下列句型可用来表示谢谢邀请:

- | | |
|---|-------------|
| 1. I must be going. | 我该告辞了。 |
| 2. I do have to go to ... | 我必须去…… |
| 3. We are happy you enjoyed ... | 我们很高兴你喜欢…… |
| 4. I'd like to have some friends over to...for... | 我想请几位朋友过来…… |
| 5. We'll arrange a date for getting together. | 我们安排个时间聚一聚。 |

陝 婚宴邀请



会话背景

Conversational Background

Who: Bob Zhao Kai

人物: 鲍波 赵凯

Where: At home

地点: 在家

When: In the evening

时间: 晚上

What: Inviting sb. to one's party

话题: 邀请某人参加晚会



会话实录

Situational Dialogue

Zhao: Hello?

赵凯: 喂。

Bob: Hi, Mr. Zhao.

鲍波: 喂, 赵先生吗?

Zhao: Yes.

赵凯: 是我。

Bob: This is Bob.

鲍波: 我是鲍波。

Zhao: Hi, Bob. How are you?

赵凯: 喂, 鲍波你好吗?

Bob: I'm fine. Hope I haven't called you too late tonight.

鲍波: 很好, 现在打电话给你太晚了吧。

Zhao: Oh, no, no.

赵凯: 不晚, 不晚。

Bob: Oh, well. You must have been reading my mind because Alice and I are putting together a party that will start at 12:00 this Sunday.

鲍波: 好的。你一定猜得出, 因为我和艾丽斯准备本周日 12 点开个晚会。

Zhao: Great.

赵凯: 太好了!

Bob: And, we'd like you to come, we haven't met up in a long time.

鲍波: 希望你能来, 而且我们好久没见面了。

Zhao: Yeah, I think we should get together. What party?

赵凯: 是的, 我们应该见面了, 什么晚会?

Bob: We're having an engagement dinner party, at the Guest Hotel this Sunday.

鲍波: 噢, 我们办的是订婚宴会, 这个星期天, 在客人酒店。

Zhao: All right, that sounds fun.

赵凯: 太好了, 那就更有意义了。

Bob: Yeah. Well, we're going to start to get

鲍波: 我们聚会约 11:00 开始, 我们只邀请